



Pakuotē
Iepakojums
Pakend

5l

UAB Nando
Universitēto g. 8A, Akadēmija,
Kauno r. sav., Lietuva
Tel. /Faks. +370 37 441891
El. p. info@nando.lt

Kilmēs šalis – EU
Izcelsmes valsts – ES
Pāntolurīgi - EL

Gamintojās
Ražotājs
Valmistājās

LT

Smart Contact yra nejoninis prilipėjas-pasiskleidėjas, naudojamas ruošti tirpalus su visomis augalų apsaugos priemonėmis. **Smart Contact** mažindamas tirpalo paviršiaus įtempimą, pagerina darbinio tirpalo pasiskleidimą, sukibimą su lapo paviršiumi bei gali padidinti atsparumą lietu. Geras drėkinimas ir pasiskleidimas užtikrina, kad neliktų pūrkimo dėmių. Dėl sudėtyje esančio akrilo suformuojama plėvelė, kuri prailgina pesticido veikimą. Saugo žieminius ir vasarinius rapsų ankštarus nuo ažiėjimo prieš imant derlių. Veiklioji medžiaga: polietereo polimetilsiloksano kopolimeras ir stiro – akrilato kopolimeras. Jis padidina generuojamų lašelių dydį, nepriklausomai nuo purkštuko tipo – mažina nupūtimą (dirftą). Naudojant **Smart Contact**, gali būti sumažinamas išpurškiamo vandens kiekis vienam hektarui 20-30%. **Skirtas profesionaliam ir individualiam naudojimui.**

DĖMESIO! Kenksminga įkvėpus ir susilietus su oda. Dirgina akis. Kenksminga vandens organizmams, gali sukelti ilgalaikius nepalankius vandens ekosistemų pakitimus. Sukelia smarvius dirginimą, Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Vengti pateikimo ant odos. Neįkvėpti aerozolių. Patekus į akis, nedelsiant gerai praplauti vandeniu ir kreiptis į gydytoją. Dėvėti tinkamus apsauginius drabužius, mūvėti tinkamas piršines ir naudoti akių (veido) apsaugos priemones. Naudoti tik gerai vėdinamose vietose. Vengti patekimo į aplinką. Laikytis ypač griežtų nurodymų/susipažinti su saugos duomenų lapais. **Apsinuodijimo atveju kreiptis į Apsinuodijimų kontrolės ir informacijos biurą telefonu: 8 5 2362052. SĖKIANT IŠVENGTI KELIAMOS RIZIKOS ŽMOGAUS Sveikatai ir aplinkai, būtina vykdyti naudojimo instrukcijos reikalavimus. Prieš naudodami produktą perskaitykite naudojimo instrukciją!**

LV

Smart Contact ir nejonina aktīvā vielma izmantojama darba šķidrumu pagatavošanai ar visiem augu aizsardzības līdzekļiem. **Smart Contact** samazinādams šķidruma virsmas spārsprindzājumu, uzlabo darba šķidruma sadalīšanos, saķeri ar lapas virsmu un var palielināt izturību pret lietu. Laba apūdeņošana un šķidruma sadalīšanos nodrošina smidzināšanas traipu novēršanu.

Sakarā ar sastāvā esošo akrilu, izveidojās plāna plēvīte, kas pagarina pesticīda iedarbību. Aizsargā ziemas un vasaras rapsu pākstis pret lobišanos pirms ražas novākšanas. Aktīvā viela: poliētera polimetilsiloksāna kopolimers un stīrol – akrilāta kopolimers. Tas palielina plieniņu izmēru, neatgāriņi no uzgāļu tipa – samazina nopūšanu (dirftu). Lietojot **Smart Contact**, var būt samazināts izsmidzināma ūdens daudzums uz vienu hektāru 20-30%. **Parēzēts profesionāli un individuāli lietošanai.**

UZMANĪBU! Kaitīgs ieelpojot un nonākot saskarē ar ādu. Kairina acis. Kaitīgs ūdens organismiem, var radīt ilglaicīgu negatīvu ietekmi ūdens vidē. Izraisa smagu acu kairinājumu. Kaitīgs ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Izvairties no kontakta ar ādu. Neieelpot aerosolu. Ja noķūst acis, nekavējoties tās skalot ar lielu daudzumu ūdens un meklēt medicīnisku palīdzību. Izmantojiet piemērotu aizsargapģērbu, aizsargcimdus un acu (sejas) aizsargus. Lietot tikai labi vēdināmās telpās. Nepieļaut nokūšanu apkārtnē vidē. Ievērot īpašus norādījumus/epazīties ar drošības datu lapām. **Saindēšanās gadījumā vērsties, Saindēšanās informācijas centra tālrunis: 37042473. LAI NEPAKĻAUTU RĪSKAM CILVĒCU VESELĪBU UN VIDI, NEPIECĪSĀMS IEVĒROT LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS PRASĪBAS. PIRMS PRODUKTA IZMANTOŠANAS LUDZĀM IZLASĪT LIETOŠANAS INSTRUKCIJU!**

EE

Smart Contact on mitteeonne sideaine-laotaja, mida kasutatakse kõigi taimekaitsevahendite lahuste valmistamisel. **Smart Contact** vähendab lahuse pindpinnevust ja seega parandab töölahuse levikut, haakumist lehepinna ja võib suurendada vastupidavust vihmale. Hea niisutamine ja laotamine tagavad, et pritsimine ei jäta plekke. Koostises olev akrüül moodustab kile, mis pikendab pestitsiidide mõju. Kaitseb tali- ja suvirapsi kõtrasid enne saagikoristust seemnete kaotamise eest. Toimeaine: polietieri polümetüülsiloksāni kopolimeer ja stüürol-akrüüladid kopolimeer. See suurendab tekkiavadi piskaid sõltumata pritsija tüübist – vähendab ärarupumist (dirft). **Smart contacti** abil võib vähendada pritsitava veegust 20-30% hektari kohta. **Professionaalseks ja isiklikuks kasutamiseks.**

TÄHELEPANU! Kahjulik sissehingamisel ja kokkupuutel nahaga. Ärritab silmi. Kahjulik veeorrganismidele, võib põhjustada pikaajalisi negatiivseid veeökosüsteemide muutusi. Tekitab tugevat silmade ärritust. Kahjulik veeorrganismidele, põhjustab pikaajalisi muutusi. Väldida nahale sattumist. Mitte hingata aerosooli sisse. Silma sattumisel pesta korralikult veega ja pööruda arsti poole. Kanda sobivat kaitseinventi, sobivaid kindaid ja kasutada silmade (näo) kaitsevahendeid. Kasutada ainult hästi tulutatud turgu kohtades. Väldida keskkonda sattumist. Järgida eripõudeid/tutvuda ohutuskaardiga. Mürgituse korral pööruda Mürgituskontrolli ja –informatsiooni büroosse telefonil 16662. TERVISE - JA KESKKONNARISKIDE VÄLTIMISEKS TULEB KINDLASTI JÄRGIDA KASUTUSJUHENDI NUUDEID. ENNE TOOTE KASUTAMIST TUTVUDA KASUTUSJUHENDIGA!

Suntos Nr. Žūrēti ant pakotēs.
Pagaminimo data: Žūrēti ant pakotēs.
Galiojimo laiks 5 metai, je vai saugojams
originalojie garmyknijē pakotējē, ne zemesnēj
ne! +5°C.

Sūtjums Nr. Skatīties uz iepakojuma.
Izgatavošanas datums: skatīties uz iepakojuma.
Līguma laiks 5 gadi, ja tiks uzglabāts oriģinālā
režāzijā iepakojumā, ne zemākā kā +5°C.

Saadēstis nr.: vt. pakendit.
Valmistāties kuupāve: vt. pakendit.
Sāļivusaag 5 astat, ku hoida teheše
oriģinālpakendis, milte jāhedamas kui +5°C.

LT

NAUDOJIMO REKOMENDACIJOS. Smart Contact galima mašyvi su visais registruotais pesticidais. **Naudojimo normos.** Su herbicidais: 250 ml /ha. Su fungicidais, insekticidais: rapas, bulvės: 400-500 ml /ha, minimum 200 litraha vandens; grūdines kultūros: 250 ml/ha; sodai: 50ml/100 l/ha, minimum 400 litraha vandens; rapšu ankštara užklijavimui: 400 ml/ha (ne daugiau ne 0.2%) (neudoti likus 2 ar 3 savaitims iki deriaus numimo). Pastaba: prieš nušiant mišinį būtina atidzai perskaityti pesticidų etiketę ir išsikinti ar nėra apbrojimų naudojimo priedus. **TIRPALO RUOSIMAS.** Su pesticidais. Paruošti 2/3 darbio tirpalo su pesticidais, atšviežinti! pesticidų etiketelėse nurodytus reikalavimus. Tirpalo ruošimas rapšu ankštara užklijavimui. Rapšu ankštara aporojoms, kai rapšu ankštara pakinta – iš lamsia žalią tampa šviesiai žalios, kai ankštara vis dar lankšios ir sukamos aplink piršta neskyja per siūlą. Smart Contact ir likusi reikiama vandens kiekis supilti pakotėje, nuolat vintininkai maišinti. **PRIMOJIPAGALBA.** Jei pasijuocate blogai, nedešiant kreipitiesi į gydytoją ir parodykite šią etiketę. Patekus ant odos nedešiant nuvalyti sutarusiu oru, o čia nuvalyti vandeniu ir miūlu. Kreiptis į gydytoją Patekus į akis, nekai plauti įsą švariu vandeniu mažiausiai 15 minučių nedešiant kreiptis į akių gydytoją. Įkvėpus: nukeltėjimui reikia išvesti į gryną orą. Nedešiant kreipitiesi į gydytoją. Pranjus: Burną gerai išskalauti vandeniu. Be gydytojo leidimo nesuakelkite vėmimo. Pastarkite su gydytoju ir parodykite apsuotą ar etiketę. **SAUGOS PRIEMONES.** Naudukite linkams apsaugoms drabužius, pirštines, akių ir veido apsaugines priemones. Nauduodami nevaikytė, negerkite ir nerūkykite. Po darbo, prieš valant pirant ar rūkiant rankas ir neaužtingas kūno dalis. Venkite patekimo į akis. Neįveikite garų. **TUSČIŲ PAKUOJŲ SUNAIKINIMAS.** Tuščią pakotę išskalauti tris kartus, išlopvas supilti į tirpalą ir išpurškū. Tuščią pakotę ir produkto likučius sunaikinti pagal galiojančius teises aktų reikalavimus. Nezaudote kitoms tikslams. **LAIKYMAS.** Produkta įkloti originalioje pakotėje, gerai vėdinamoje vietoje, ne mažesniame kaip +5° ir ne aukštesniame nei +50°C temperatūroje, vaikams nepasiekiamojai vietoje, atskirti nuo maisto, gėrimo ir gyvulių pašaro, toli nuo elektros ir šilumos šaltinių. **GARANTINIŲ REKALAVIMAI.** Gamintojas garantuoja už produkto kokybę, je je jis gautas originaliame garmyknijame pakovime. Linkamai laikomas ir naudojamas. Gamintojas neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl vėsiųjų (pvk ekstremalių aplinkos sąlygų), kurių jis negali kontroliuoti. Visos produkto naudojimo rekomendacijos yra patekiamos remiantis dabartine gamintojo patirtimi.

LV

LIETOŠANAS PAMĀCĪBA. Smart Contact var jautk ar visiem registrētajiem pesticidiem. **Lietošanas normas.** Ar herbicidiem: 250 ml /ha. Ar fungicidiem, insekticidiem: Rapas, kartupeļi: 400-500 ml /ha, minimums 200 litraha ūdens. Grūdaiņu kultūras: 250 ml/ha. Dārz: 50ml/100 l/ha, minimums 400 litraha ūdens. Rapšu pākštim aizimāt: 400 ml/ha (ne vairāk nekā 0.2%) (lietot 2 vai 3 nedēļas pirms ražas novākšanas). Piezīme: Mēs mēsaijuma pagatavošanas uzmaniņā jāizlāsa pesticidū etikeitē un jāpārlecinās vai nav ierobežojumu attiecībā uz piedevu lietošanu. **DARBA SKĪDUMA PAGATAVOŠANA.** Ar pesticidiem. Pagatavot 2/3 darba skīduma ar pesticidiem, saskaņā ar pesticidū etikeitēs norādītiem prasībām. Skīduma pagatavošana rapša pākštim aizimātī. Rapša pākštim lieto atrodītā, kad rapša pākštim izmainās – no tumša zaļiem līdz gaiši zaļiem, kad pākštimu sporām ir sākusies raizēt un sēkļi pa šuvu noplūst. Smart Contact ir atļauts nepieciešamā ūdens daudzumā lietot kā pēdējo, nepārtraukti un vienmērīgi maistot. **PIRMĀ PALĪDZĪBA.** Ja saplūsties slikt, nekavējoties meklējiet medicīniskā palīdzību un uzrādīst šo etiketi. Ja nokūst uz ādas: nekavējoties novikt aptraipītās drēbes un mazgāt ādu ar ūdeni un ziepēm. Meklējiet medicīniskā palīdzību. Ja ieķūstis akīs: nepieciešams skatot ar ūdeni vismaz 15 minūtes un nekavējoties meklēt ārstu ārstalīdzību. Ja tiepots, cietušais nekavējoties jāvadz vārdā maistot. Nekavējoties meklējiet medicīniskā palīdzību. Ja norīts: Mulī pamatīgi izskalojiet ar ūdeni. Bez ārsta palīdzības izsūpsiet vārdā. Konektējiet ārstu un uzrādīst iepakojumu vai etiketi. **DROŠĪBAS LĪDZĒJI.** Izmantojiet piemērotu aizsargapģērbu, cimdus, acu un sejas aizsargus. Līdzekļa izmantošanas laikā nedešiant ne smēķējiet. Pēc darba, pirms ēšanas, czeršanas vai smēķāšanas nomazgājiet rokas un atsegtās ķermena daļas. Izvairieties no iekūšanās akīs. Neieļojiet vaikus. **TUKŠO IEPAKOJUMA LĪKVĒDĒŠANA.** Tuščo iepakojumu izskalojiet vārdā trīs reizes, skalojamo ūdeni lielet skīdumā un izsmērējiet. Tukšo iepakojumu un produkta atlikumus jālikvīdē, ievērojot spēkā esošo tiesības aktu prasības. Neizmantojiet iepakojumu olem mērķem. **UZGLABĀŠANA.** Produkta uzglabāt oriģinālā iepakojumā, labi vėdināmā telpā, ne zemākā nekā +5° un ne augstākā nekā +50°C temperatūrā, bērniem nepieejamā vietā, atsevišķi no pārtikas, dzērieniem un lopbarības, tālā no elektības un šiluma avotiem. **GARANTĪJAS PRASĪBAS.** Ražotājs garantē produkta kvalitāti, ja tas saņemts ražotāja oriģinālā iepakojumā, ticis atbilstoši uzglabāts un izmantots. Ražotājs neaizbild par zaudējumiem, kas radusies tādu faktoru dēļ (piem., ārkārtas vides apstākļi), kurus tas nespēj kontrolēt. Visi produkta lietošanas ieteikumi sniegti pamatojoties uz ražotāja pašreizējo pieredzi.

EE

KASUTAMISE SOOVITUSED. Smart Contact võib segada kõigi registreeritud pestitsiididega. **Kasutusnormid.** Herbitsiididega: 250 ml /ha. Fungitsiidide ja insektitsiididega: Raps, kartul: 400-500 ml /ha, minimaalselt 200 l/ha vett. Vērt: 250 ml/ha. Aiad: 50ml/100 l/ha, minimaalselt 400 l/ha vett. Rapsi kördade kleepmiks: 400 ml/ha (mitte üle 0.2%) (kasutada 2-3 nädala enne saagimist). Märkus: Enne segu valmistamist kasutage kindlasti hoolikalt pestitsiidide etiketi ja kontrollige, et lisandite kasutamisel poleks paranguid. **LAHUSE VALMISTAMINE.** Pestitsiididega. Valmistada 2/3 tööahust pestitsiididega kasutamiseks. Smart Contact on lubatud kasutada ka viimaseks. Rapsi kördade lasekõrgused: kui rapsi kördad moodustavad tihedamaiseks kui nad on veidi peanivad ja ei lõhne ühele mereerale. Smart Contact ja lianduvad vajalik veehulk lisada viimasesse, pidevalt mõndakall segades. **ESMAABI.** Hava eseneb korrald pöördage viivitamatult arsti poole ja näidake talle käesolevat etiketi. Nahale sattumisel: võta ettehoke sepsis saastunud niidid veehulga nahka veega ja seebiga. Pöörduda arsti poole. Sama sattumisel: pesta silmi puhta veega vähemalt 15 minutit ja pöördage viivitamatult silmaarsti poole. Sissehingamisel: vaha kaatunaru värsket õhu kätte, pöörduda viivitamatult arsti poole. Neelamisel: loputada suu korraliku vee hulgaga. Ilma arsti loata ei tohi oksendamis ette lubada. Kõnsele arstiga: näidake talle peknendit või etiketi. **KÄITSEVAHEND.** Kasutage sobivaid kaitsesid ja -kindaid ning silmi- ja näkivahendeid. Kasutamise ajal ärge söstuge, jooge ega suitsetage. Pese lööd, enne söömist, joomist või suitsetamist peske käsi ja katmata kehale. Vältige enne sattumist silma. Ärge vihkate aurust sisse. **TÜHJA PAKENDI HÄVITAMINE.** Loputage tühi pakendit kolm korda, loputusvees valage kuhuseks ja kasutage pihustamiselt. Tühi pakend ning tootjatele tulla kõrvaldada vastavalt kehtivale õiguslike nõudele. Ärge kasutage pakendit muu otstarbel. **SÄILITAMINE.** Toodet tule hoida originaalpakendis, hästi õhutavas ruumis, temperatuurivahemikus +5° kuni +50°C, lastele kättesaamata kohas, eraldi toodet, joogist ja loomasaadetest, kaugel elektri- ja soojusallikatest. **GARANTIIINÜD.** Tootja garanteerib toote kvaliteeti, kui see on omandatud tehes originaalpakendis ning õigesti hoiatud ja kasutatud. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on tekkinud põhilist, mida ta ei saa kontrollida, ni, äärmuslikud keskkonnamitingused. Tootle kõik kasutamissoovitused on antud tootja praeguse kogemuse põhjal.



Signālisnis žodis/ Signāls vārds/ Tunnusööz:
Pavojaing/Bistami/Etveatust

Pavojoingmu frazē/
Bistamības apzīmējums/Ohulause:
H319: Sukella smarkus akių dirginimą.
H319: Izraisa nopietnu acu kairinājumu.
H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust.